

■ Consultation Services for Foreign Residents/外国人のための生活相談

*Closed national holidays (祝・休日を除く)

| Services/内容 | Mon./月曜日 | Tue./火曜日 | Wed./水曜日 | Thu./木曜日 |
|--|-----------------------------|---------------|---|---------------|
| Everyday Life Consultation and Administrative Information Guidance/生活の相談・市の案内 Time/時間: 9am - 12pm | English/英語 Tagalog/タガログ語 | Korean/韓国・朝鮮語 | English/英語 Vietnamese/ベトナム語 | Chinese/中国語 |
| Multilingual Daily Life Consultation Service/生活の相談 Time/時間: 9am - 12pm, 1pm - 3pm * last appointment at 2pm/午後2時まで受け付け | — | Chinese/中国語 | English/英語 9am - 12:30pm, 1pm - 2:30pm | Korean/韓国・朝鮮語 |
| Daily Life Support Office, Omiya Ward Office 2F/大宮区役所2階 ぐらし応援室 TEL 048-646-3097 | | | | |
| International Exchange Center (IEC), Saitama Tourism and International Relations Bureau (STIB) (9F Comunale, Urawa Sta. East Gate)/さいたま観光国際協会 国際交流センター(浦和駅東口・コムナーレ9階) TEL 048-887-1506 | | | | |



■ News from Saitama City/さいたま市からのお知らせ

International Friendship Fair 2024

Date/Time: May 3 and 4, 9am-4pm (until 3pm on the 4th)

*The event will be held rain or shine (Event details may change in the case of rain).

Venue: Citizens' Forest/Minuma Green Center

Details: Introduction of foreign cultures & exhibition/sale of ethnic food and handicraft in outdoor tents, performance of ethnic dances and music, and more.

Inquiries: IEC **Tel:** 048-813-8500 **Fax:** 048-887-1505

E-mail: iec@stib.jp

Volunteers Needed for IEC

The International Exchange Center (IEC) is calling for volunteers to help with international exchange activities.

Volunteering roles: Host families, interpreters and translators, etc.

Registration Form: Available at the IEC (Urawa Sta. East Gate, COMUNALE, 9F), and also available for download at <https://www.stib.jp/kokusai/volunteer.shtml>

Opening hours: 9am-6pm, *Closed Sundays and national holidays.

Inquiries: IEC **Tel:** 048-813-8500 **Fax:** 048-887-1505

Email: iec@stib.jp

国際友好フェア2024を開催します

● **日時** / 5月3日(祝)・4日(祝) 午前9時から午後4時まで(4日は午後3時まで)
● **内容** / 外国の文化の紹介、民族料理・民芸品の展示・販売、民族舞踊・音楽のパフォーマンスなど
● **問合せ** / 国際交流センター



● **場所** / 市民の森・見沼グリーンセンター(北区土呂町)
● **内容** / 外国の文化の紹介、民族料理・民芸品の展示・販売、民族舞踊・音楽のパフォーマンスなど
● **問合せ** / 国際交流センター

TEL 048-813-8500, FAX 048-887-1505, iec@stib.jp

国際交流ボランティアを募集しています

国際交流センターでは、国際交流事業のお手伝いをしてくれる国際交流ボランティアを募集しています。

● **募集ボランティア** / IECボランティア(ホストファミリー、通訳・翻訳ボランティアなど)

● **登録申込書** / 国際交流センター(浦和駅東口・コムナーレ9階)で配っています。*同センターのホームページ([HP https://www.stib.jp/kokusai/volunteer.shtml](https://www.stib.jp/kokusai/volunteer.shtml))でダウンロードできます。

● **開館時間** / 午前9時から午後6時まで(日曜日、祝・休日はお休みです。)

● **問合せ** / 国際交流センター

TEL 048-813-8500, FAX 048-887-1505, iec@stib.jp

寄付ありがとうございました



- さいたま市社会福祉協議会へ** ▶大宮遊技場組合 30万円 ▶牧島憲一さん 5万円 ▶オレンジセオリーフィットネス大宮 1万円
▶真如苑 さいたま精舎 50万円 ▶北浦和西口商店会 2万5,175円 ▶匿名 4万円 ▶井上未也さん 1万9,700円
- ふれあい福祉基金へ** ▶さいたま市管工事業協同組合 10万円 ▶ADEKAユニオン浦和支部 2万円 ▶株式会社アライ設計 10万円
▶国際ロータリー第2770地区第1・第2グループ 10万円